



BIBLIOTECĂ UNIVERSITĂȚII
CLUJ

Anul XII. Nr. 8.

1 Aprilie 1937.

BULETINUL OFICIAL

AL MUNICIPIULUI CLUJ

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
Cluj, Primăria, Str. Regina Maria 2. Telefon Nr. 56.

Apare de două ori pe lună sub îngrijirea
SECRETARIATULUI GEN. AL PRIMĂRIEI

Reproducerea fără indicarea izvorului este interzisă. — Publicațiunile oficiale se pot însă reproduce fără nici-o restricție.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Cuprinsul

† Sabln Coste.

— Publicații de licitație.

✦ SABIN COSTE

Miercuri 31 Martie 1937, orele 3 p. m. Corpul Funcționăresc al Municipiului Cluj, ca și un numeros public de prieteni și admiratori, au însoțit la locul de veșnică odihnă rămășițele pământești aceluia ce a fost Coste Sabin; funcționar al Primăriei, decedat în ziua de Marți 30 Martie 1937, ora 4 a. m., „împărtășit cu sfintele taine, în anul al 38-lea al vieții sale”.

Au depus coroane: Primăria Cluj, Asociația Funcționarilor Municipiului, Centrul de Instrucție Premilitară, cași numeroși prieteni.

Slujba religioasă a înmormântării a avut loc la Capela Cimitirului Central, începută fiind la orele 3 p. m. În fața numeroasei asistențe și întristatei familii a decedatului a vorbit, ca delegat oficial Dl. ajutor de primar Dr. Octavian Buzea, care a depus și o frumoasă coroană de flori din partea Primăriei. Dsa a arătat deosebitele merite ale dispărutului, pe care-l dă tinerei generații ca exemplu de sacrificiu și patriotism. Apoi în numele Asociației Funcționarilor Municipiului a luat cuvântul Dl. Dr. Augustin Ungur, șeful serviciului economic, care după ce schițează portretul moral al decedatului, pe care, spune, l-a cunoscut încă din primul an al copilăriei — evocă, în cuvinte emoționante clipe de grea încercare trăite alături de defunct în apocaliptica însingerare a războiului mondial. La urmă a vorbit Dl. Prof. Mehedincu în numele subcentrului de Pregătire Premilitară a Municipiului Cluj, unde locotenentul de rezervă Sabin Coste era unul din cei mai apreciați și iubți comandanți.

La ora 4^{1/2}, cortejul a pornit dealungul Str. Universității, cotind în Piața Unirii unde, în fața Primăriei s'a oprit în semn de bun rămas. Cortejul și a continuat apoi drumul ocolind Piața Unirii și dealungul Str. Memorandului până în Calea Moșilor unde în fața Palatului Prefecturii Județului cortejul a făcut popasul de adio. De aici, coșciugul a fost așezat într'un automobil funerar, care a transportat rămășițele pământești ale lui Sabin Coste în comuna sa natală, Cehelu — Sălaj — lângă Șimleul Silvânel.

Plecarea neașteptată dintre cei vii a lui Sabin Coste, a impresionat profund întregul corp funcționăresc al Primăriei, unde defunctul era: „cel mai conștiințios slujbaș, cel mai bun camarad și cel mai modest om”. Golul ce l'a produs moartea sa, cași modestia ce l'a caracterizat viața dealungul anilor, vor rămâne încă multă vreme neînlocuite.

Funcționar de serioasă pregătire — licențiat în drept — și de înaltă ținută morală, Sabin Coste era unul dintre acele exemplare pe cari în oricare ramură de activitate l'ai întâlni, se dăruiesc până la identificare cu misiunea ce le-a fost încredințată.

După amara experiență a războiului mondial, care l'a surprins în plină adolescență, Sabin Coste a intrat în serviciul Primăriei Cluj, unde a ocupat diferite posturi de conducere, fiind, printre altele, șeful personalului — sau cum se mai spunea: primnotar al Municipiului Cluj. În ultimii ani conducea circumscripția V-a Administrativă. Acum trei ani, când au luat ființă Centrele Premilitare, deși nu era ceace se numește un „temperament militar” — și într'o vreme când munca de instructor premilitar nu aducea nici un fel de recompensă materială, decât, pur și simplu, muncă suplimentară. — Sabin Coste și-a oferit benevol serviciile pentru educarea tineretului, ajungând în scurt timp cel mai conștiințios instructor.

Generozitatea lui era proverbială; cel ce l'au cunoscut în deaproape, spun că toată viața a muncit pentru alții — rare erau clipele când își aducea aminte și de hărțuita lui sărăcie. Căci, Sabin Coste, cu toată tradiția epocii n'a făcut avere; nici loc de casă, și nici bani la... Cecul Poștal! Ba, celace uluia deadreptul în purtarea acestui Idealist incorigibil, era încăpăținarea cu care se înversuna să-și risipească salariul plătind datoritiile tuturor celor ce l se jelulau. Nu s'a întâmplat unui singur om, ori cine ar fi fost el, ca să plece cu mâna goală dela ușa lui. Viața lui Sabin Coste a fost un permanent sacrificiu; a muncit cu eroismul de care era capabil, iar în timpul liber era sora de caritate a cartierului în care locuia. Modestia lui locuință era loc de pelerinaj a celor mulți și nevoiași.

Niciodată, Sabin Coste nu vei fi uitat!

Poate că din prea mare dragoste — sau din pedeapsă? — Cerul răpește în totdeauna, pe cel mai bun fiu al pământului!

Deacolo de unde este, Sabin Coste ne va ocroti și pe mai departe cu generozitatea sufletului său — a gigantului său suflet.

Buletinul Municipiului

Primăria Municipiului Cluj.
No. 5981—1937.

Cople.

Obiect: Ordinul Circular al Ministerului de Interne pentru a se sista urmărirea și încasarea debitorilor din alte comune.

Comisiunea Interimară a Municipiului Cluj, având în vedere avizul Consiliului de avocați al Ministerului de Interne cu No. 21.062—1936, că nici o comună nu poate apela la alte comune pentru urmărirea debitorilor săi aflați pe teritoriul acelor comune, neputându-se adresa în acest scop decât organelor fiscale respective, precum și ordinul circular al Ministerului de Interne cu No. 3092 din 8 Februarie 1937, aduce următoarea.

Hotărâre:

În act de ordinul circular al Ministerului de Interne și dispune publicarea lui și a avizului consiliului de avocați în Buletinul Municipiului Cluj și învii Biroul de percepere, că în viitor să se adreseze Percepțiilor fiscale pentru urmărirea debitorilor din alte comune.

Cluj, din ședința Comisiei Interimare, ținută la 9 Martie 1937.

p. Președintele Comisiei Interimare:

Dr. O. Buzea

Secretar general:

A. Moga

Cople.

Școala Normală de Menaj „Avram Iancu” Cluj.
Calea Regele Carol II. Nr. 42.

Domnule Director,

Avem onoare a Vă ruga să binevoști a insera în ziarul DVoastră în trei zile consecutive, începând cu ziua de 31 Martie a. c. următoarele:

Adunarea comitetului școlar al Școlii Normale de Menaj „Avram Iancu” Cluj. În ziua de 4 Aprilie la orele 10 dimineața va ține adunarea generală a comitetului școlar de pe lângă Școala Normală de Menaj „Avram Iancu” Cluj. La ordinea de zi a adunării generale figurează votarea bugetului pe exercițiul 1937/38 etc.

Dacă nu se va întruni numărul reglementar de membrii, adunarea se va ține în ziua de 11 Aprilie, când se vor lua hotărârile oricare ar fi numărul membrilor prezenți.

Președintă:

Vict. Dumitrescu

Secretară:

Indescifrabil

Publicații de licitație.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 37.741—936.

Obiect: Inchirierea localului ocupat de Cohorta de cercetași „Fântânele” din str. Memorandului 21.

Publicație de licitație

Municipiul Cluj închiriază prin licitație publică cu oferte în scris, închise și sigilate localul deținut actualmente de cercetașii „Cohorta Fântânele” în clădirea Primăriei din Str. Memorandului 21 pe durata de 3 (trei) ani dela predare către noul chiriaș.

Licitația se va ține în ziua de 6 Aprilie 1937, ora 11 a. m., înaintea Comisiei de licitație, sala de ședințe, pe lângă respectarea dispozițiilor cuprinse în art. 88—110 din Legea contabilității publice și în normele generale pentru ținerea licitațiilor publicate în Monitorul Oficial No. 127/934.

Deodată cu ofertele lor concurenții vor depune la mâna președintelui comisiei numite, în plic separat o garanție provizorie în numerar sau efecte garantate de stat, egală cu 5 la sută din suma oferită drept chirie pentru întreaga durată de 3 ani.

Caetul de sarcini poate fi văzut în biroul Serviciului Economic al Primăriei.

Cluj, la 2 Martie 1937.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 6038—1937.

Publicație de licitație

Se aduce la cunoștința celor interesați ca la Primăria Municipiului Cluj, se va ține o licitație publică pentru procurarea alor 50 vagoane cărbuni de gaz (à 10 tone) necesare Uzinei de Gaz.

Licitația se va ține în ziua de 13 Aprilie 1937 ora 11 a. m. în fața Comisiei de Licitații a Municipiului Cluj, și se va ține în conformitate cu art. bug. 88—110 din Legea Contab. Publ.

Toți concurenții odată cu ofertele vor depune în plic închis și separat și o garanție provizorie egală cu 5% a sumei oferite, depusă în numerar sau efecte de valoare garantate de Statul Român.

Caetul de sarcini se poate vedea zilnic în biroul Serv. Întreprinderilor (Calea Decebal 24) între orele 10—13 a. m.

Cluj, 15 Martie 1937.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 8719—1937.

Obiect: Procurarea materialelor necesare pt. repararea mobilierului primăriei.

Publicație de licitație

Se aduce la cunoștință că Primăria Municipiului Cluj, ține licitație publică în ziua de *20 Aprilie 1937 ora 11 a. m.* pentru procurarea materialelor de lemnărie necesare pentru repararea mobilierului primăriei pe ex. 937—38.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—120 din L. C. P. R. O. C. L. și normele generale pentru ținerea licitațiilor, publicate în Monitorul Oficial Nr. 127/1931.

Garanța de 5% din valoarea oferită se va depune înainte de deschiderea ofertelor.

Cătețul de sarcini și avizul se pot vedea la Serviciul Întreprinderilor (Calea Decebal Nr. 24) între ora 8—10 a. m.

Cluj, la 1 Aprilie 1937.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.
8721—1937.

Obiect: Procurarea materialelor de pielărie necesare pt. întreținerea harnașamentului calilor primăriei.

Publicație de licitație

Se aduce la cunoștință că Primăria Municipiului Cluj va ține licitație publică în ziua de *20 Aprilie 1937 ora 11 a. m.* pentru procurarea materialelor de pielărie necesare pentru întreținerea harnașamentului calilor primăriei.

Licitația se va ține în conformitate cu dispozițiile art. 88—110 din L. C. P. C. O. C. L. și normele generale pentru ținerea licitațiilor publicate în Monitorul Oficial Nr. 127/1931.

Înainte de deschiderea ofertelor se va depune garanția de 5% din valoarea oferită.

Devizul și cătețul de sarcini se poate vedea la Serviciul Întreprinderilor (Calea Decebal No. 24) între orele 8—10 a. m.

Cluj, la 1 Aprilie 1937.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 7925—1937.

Obiect: Procurarea materialelor de uzină necesare serviciului Întreprinderilor al municipiului.

Publicație de licitație

Se aduce la cunoștință celor interesați, că la Primăria Municipiului Cluj se va ține o licitație publică pentru procurarea materialelor de uzină necesare pe anul bugetar 1937—38 după cum urmează:

- 1) 80.000 litri benzină de automobile
- 2) 2.000 kg. ulei regal 000
- 3) 1.000 „ „ special
- 4) 500 „ „ valvolină 0
- 5) 300 „ „ vaselină
- 6) 500 „ litri petrol.

Licitația se va ține în ziua de *20 Aprilie 1937, ora 11 a. m.*, la Primăria Cluj (str. Regina Maria Nr. 2, camera Nr. 5) și se ține în conformitate cu art. 85—110 din Legea Contabilității publice.

Odală cu oferta pusă în plic închis și sigilat se va depune și o garanție provizorie egală cu 5% a sumei oferite, depusă în numerar sau efecte de valoare garantate de Statul Român.

Devizul și cătețul de sarcini se pot vedea în biroul Serviciului Întreprinderilor (Calea Decebal Nr. 24) în fiecare zi de lucru între orele 10—13 a. m. Cluj, la 24 Martie 1937.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 8732—1937.

Obiect: Imprimarea registrelor și biletelor necesare pentru Bala de vară, parcuri, etc. pe exerc. 1937/38.

Publicație de licitație

Se aduce la cunoștință, că Primăria Municipiului Cluj va ține licitație publică în ziua de *20 Aprilie 1937, ora 11 a. m.*, pentru imprimarea registrelor, biletelor, chitanțierelor etc. necesare pentru Bala de vară, Parcuri, canotaj etc. pentru sezonul 1937.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 din L. C. P., R. O. C. L. și normele generale pentru ținerea licitațiilor, publicate în M. Of. Nr. 127/1931.

Înainte de deschiderea ofertelor se va depune garanția cerută de lege.

Devizul și cătețul de sarcini se poate vedea la Serviciul Întreprinderilor (Cal. Decebal No. 24) între orele 8—10 a. m.

Cluj, la 1 Aprilie 1937.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 8718/1937.

Obiect: Procurarea alor trei buc. lămpi de radio necesare aparatului dela Bala de Vară.

Publicație de licitație

Se aduce la cunoștință că Primăria Municipiului Cluj va ține licitație publică, în ziua de *20 Aprilie*

1937 ora 11 a. m. pentru procurarea a 3 (trei) buc. lămpi de radio.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 din L. C. P. R. O. C. L. și normele generale pentru ținerea licitațiilor, publicate în Monitorul Oficial Nr. 127/1931.

Garanța de 5 % din valoarea furniturii se va depune înainte de deschiderea ofertelor.

Informațiunile se dau la Serviciul Întreprinderilor (Calea Decebal Nr. 24), unde se poate vedea caietul de sarcini și devizul între ora 8—10 a. m.

Cluj, la 1 Aprilie 1937.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 8729—1937.

Obiect: Procurarea pieselor de schimb necesare pt. întreținerea camioanelor „Ford”, „Dodge” și automobilului „Plymouth”.

Publicație de licitație

La Primăria Municipiului Cluj, se va ține licitație publică în ziua de 20 Aprilie 1937, ora 11 a. m., pentru procurarea pieselor de schimb, necesare pentru repararea camioanelor marca Ford, Dodge și automobilului de lux Plymouth.

Licitația se va ține în conformitate cu dispozițiunile art. 88—110 din L. C. P., R. O. C. L. și normele generale pentru ținerea licitațiilor, publicate în M. Of. Nr. 127/1931.

Înainte de deschiderea ofertelor se va depune garanța de 5 % din valoarea furniturii în numerar sau efecte garantate de Statul Român.

Devizul și caietul de sarcini se poate vedea la Serviciul Întreprinderilor (Calea Decebal 24) între orele 8—10 a. m.

Cluj, la 1 Aprilie 1937.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 6036—1937.

Obiect: Vânzarea alor 100 tone cărbuni cox, produse de Uzina de gaz a Municipiului.

Publicație de licitație

Se aduce la cunoștința celor interesați, că la Primăria Municipiului Cluj, se va ține o licitație publică pentru vinderea alor 10 vagoane (a 10 tone) cox produs de către Uzina de Gaz a Municipiului Cluj.

Licitația se va ține în ziua de 20 Aprilie 1937, ora 11 a. m., în localul Primăriei Cluj, str. Regina

Maria No. 2 (camera 5) și se va ține în conformitate cu art. 88—110 din Legea Contabilității Publice.

Concurenții odată cu ofertele sunt rugați a depune și o garanție provizorie de 5 % a sumei oferite.

Caietul de sarcini se poate vedea în biroul Serv. Întreprinderilor (Calea Decebal 24) zilnic între orele 10—13 a. m.

Cluj, la 17 Martie 1937.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 8725—1937.

Obiect: Procurarea vopselelor necesare pt. întreținerea vehiculelor primăriei.

Publicație de licitație

Se aduce la cunoștință, că Primăria Municipiului Cluj va ține licitație publică în ziua de 20 Aprilie 1937, ora 11 a. m., pentru procurarea vopselelor necesare pentru întreținerea vehiculelor Primăriei.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 din L. C. P., R. O. C. L. și normele generale pentru ținerea licitațiilor, publicate în M. Of. Nr. 127/1931.

Garanța de 5 % se va depune înainte de deschiderea ofertelor.

Devizul și caietul de sarcini se poate vedea la Serviciul Întreprinderilor între orele 8—10 a. m.

Cluj, la 1 Aprilie 1937.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 8724—1937.

Obiect: Procurarea articolelor tehnice necesare pt. întreținerea vehiculelor primăriei pe exerc. 1937/38.

Publicație de licitație

Se aduce la cunoștința celor interesați, că Primăria Municipiului Cluj va ține licitație publică, în ziua de 20 Aprilie 1937, ora 11 a. m., pentru procurarea materialelor și articolelor tehnice, necesare pentru întreținerea vehiculelor Municipiului.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 din L. C. P., R. O. C. L. și normele generale pentru ținerea licitațiilor publicate în M. Of. Nr. 127/1931 — 5 %, din valoarea oferită se va depune garanță înainte de deschiderea ofertelor.

Caletul de sarcini și devizul se pot vedea la Serviciul Întreprinderilor (Calea Decebal No. 24. între orele 8—10 a. m.

Cluj, la 1 Aprilie 1937.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 8727—1937.

Obiect: Procurarea alor zece vagoane păcură necesară pt. stropitul străzilor nemacadanizate.

Publicație de licitație

Se aduce la cunoștință celor interesați, că în ziua de 20 Aprilie 1937, ora 11 a. m., va avea loc la Primăria Municipiului Cluj licitație publică pentru procurarea a 10 (zece) vagoane de 10.000 (zecemii) kg. păcură necesară pentru legarea prafului pe străzile nemacadanizate.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 din L. C. P., R. O. C. L. și normele generale de ținerea licitațiilor publicate în M. Of. Nr. 127/1931.

Înainte de deschiderea ofertelor se va depune garanția de 5% din valoarea furniturii în numerar sau efecte de valoare garantate de Statul Român.

Informațiunile și caletul de sarcini se poate vedea la Serviciul Întreprinderilor (Calea Decebal Nr. 24) între orele 8—10 a. m.

Cluj, la 1 Aprilie 1937.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 8309—1937.

Obiect: Procurarea materialelor de fierărie necesare pt. întreținerea vehiculelor primăriei.

Publicație de licitație

Se aduce la cunoștință, că Primăria Municipiului Cluj, va ține o licitație publică, în ziua de 20 Aprilie 1937, ora 11 a. m., pentru procurarea materialelor de fier necesare pentru întreținerea vehiculelor Municipiului.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 din L. C. P., R. O. C. L. și normele generale pentru ținerea licitațiilor, publicate în M. Of. Nr. 127/1931.

Garanția de 5%, din valoarea furniturii se vor depune înainte de deschiderea ofertelor.

Caletul de sarcini și devizul se pot vedea la Serviciul Întreprinderilor (Calea Decebal Nr. 24) între orele 8—10 a. m.

Cluj, la 1 Aprilie 1937.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 8690—1937.

Obiect: Procurarea pământului humos necesar parcului din Piața Unirii.

Publicație de tratare prin bună învoială

Primăria Municipiului Cluj procură pe cale de tratare prin bună învoială pământul humos necesar parcului din Piața Unirii, în cantitate de 125 m².

Tratarea se va ține în conformitate cu art. 88—110 din L. C. P. și normele generale pentru ținerea licitațiilor publicate în M. Of. Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Ofertele se vor prezenta în scris, închise în plic și sigilate Președintelui Comisiei de licitații, sala de ședință a Primăriei în ziua de 13 Aprilie 1937, ora 11 a. m.

După desfacerea ofertelor se va proceda la supralicitație verbală.

Caletul de sarcini referitor se poate vedea în biroul Serviciului Economic, camera 32.

Cluj, la 30 Martie 1937.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 7931—1937.

Obiect: Imprimarea bugetului și a contului de gestiune pe exerc. 1937/38.

Publicație de tratare prin bună învoială

Se aduce la cunoștință celor interesați, că în ziua de 15 Aprilie 1937, ora 11 a. m., se va ține în localul Primăriei Municipiului Cluj din Str. Regina Maria Nr. 2 etaj, camera 5 (sala de ședință) tratare prin bună învoială pentru imprimarea bugetului Municipiului Cluj pe exerc. 1937/38 în 120 (unasută douăzeci) exemplare și 36 (treizeci și șase) exemplare conturi de gestiune.

Tratarea se va ține în conformitate cu art. 88—110 din Legea Contabilității Publice, R. O. C. L. și normele generale de licitații publicate în Mon. Of. Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Ofertele se vor depune în plic închis și sigilat.

După deschiderea ofertelor se va proceda la supralicitare verbală, începând de la prețul cel mai mic oferit din ofertele prezentate în scris.

Informațiunile privitoare la modelul și imprimarea bugetului și contului de gestiune se pot primi în fiecare zi de lucru între orele 8—14 la localul Serviciului Contabilității din Str. Regina Maria Nr. 2 (curte).

Primăria Municipiului Cluj.

Redactor: Dr. Aurel Oprîștu.